

## Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének 2023. február 13-án megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Tolnai utca 14. szám alatti hivatali helyiség

### Jelen vannak:

Solymossy Zoltán Lászlóné

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat - elnök

Harko Marek Roman

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat – elnökhelyettes

### Jelenlévő meghívott:

Török Ferencné Hollósi Sára-

Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs Főosztály munkatársa

Straszewski Andrzej- megbízott adminisztratív közreműködő

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök a testületi ülést 17 órakor megnyitotta. Köszöntötte megjelenteket. Megállapította, hogy a testület 2 fővel megjelent, így az ülés határozatképes.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök a 2023. február 13-i testületi ülés jegyzőkönyvének a hitelesítésére javasolta Harko Marek Roman képviselő megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadta el az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **4/2023.(II.13.) határozata** a jegyzőkönyv-hitelesítő személyének megválasztásáról

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. február 13-i testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Harko Marek Roman képviselőt választotta meg.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **5/2023.(II.13.) határozata** a 2023. február 13-i testületi ülés napirendjéről

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. február 13-i testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadta:

### **Napirendi pontok:**

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megalkotására;
- 2.) Javaslat „Zsíros csütörtök” elnevezésű hagyományőrző rendezvény tartására;
- 3.) Beszámoló.

### **1. napirend**

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök javaslatot tett a nemzetiségi önkormányzat 2023. év költségvetésének és kitekintő határozatának megalkotására az I. számú előterjesztésben foglaltak szerint. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény és Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött megállapodás értelmében a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének tervezetét a Jegyző készíti elő - az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 24.§ (2)-(4) bekezdése szerint - jogcímenkénti bevételi összegek és a nemzetiségi önkormányzat által meghatározott feladatonként tervezett kiadási összegek alapján, továbbá a költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban. A részletszabályokat az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet határozza meg.

A költségvetés bevételi oldalának összeállítása annak figyelembe vételével történt, hogy Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 500 ezer forint összeget állapít meg a nemzetiségi önkormányzat támogatására, továbbá a működési költségek támogatására az állam 1040 ezer forintot biztosít a 2023. évre.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök kérte, hogy külön szavazzanak a 2023. évi költségvetésről, illetve a 3 éves kitekintő határozat elfogadásáról. Elsőként a költségvetésről.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **6/2023.(II.13.) határozata** a 2023. évi költségvetés megalkotásáról

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és az I. számú előterjesztés 1. számú határozati javaslatában foglaltak szerinti változatlan tartalommal elfogadta a 2023. év költségvetéséről szóló javaslatot.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök kérte, hogy másodikként az éves költségvetés részét képező 3 éves kitekintő határozatról szavazzanak.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **7/2023.(II.13.) határozata** a 2023. évi kitekintő határozatról

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és az I. számú előterjesztés 2. számú határozati javaslatában foglaltak szerinti változatlan tartalommal elfogadta a 2023. évi kitekintő határozatát.

## **2. napirend**

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök elmondta, hogy sok éves hagyományra tekint vissza a székesfehérvári lengyelség körében a „Zsíros csütörtök” megünneplése. Nagyon örülnek a helyi lengyel közösség tagjai, hogy a hagyományoknak megfelelően, közösen búcsúztathatják a telet.

Lengyelországban a hamvazószerda előtti hét csütörtökje a Zsíros csütörtök (Tlusty Czwartek). Ezen a napon a hagyomány szerint fánkot (pączki) esznek, mégpedig minél többet. A résztvevők maguk készítik az ünnepi fogást.

Az összegyűlteket vidám hangulatban búcsúztatják a farsangot és a telet. Kiváló lehetőség ez az anyanyelv gyakorlására, a hagyományok ápolására. Ebben az évben február 16-án, 18 órai kezdettel ünneplik a Zsíros csütörtököt nyilvános hagyományőrző programmal, melynek helyszíne a Vadászkürt étterem. Javasolta, hogy 450 ezer forintba kerüljön a rendezvény pénzügyi kerete megállapításra, melynek fedezete rendelkezésre áll a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **8/2023.(II.13.) határozata** „Zsíros csütörtök” elnevezésű hagyományőrző rendezvény tartásáról

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy 2023. február 16-án, 18 órai kezdettel a Vadászkiért étteremben nyilvános hagyományőrző rendezvényt tart „Zsíros csütörtök” elnevezéssel. A program pénzügyi keretét 450 ezer forintban állapították meg, melynek fedezete rendelkezésre áll a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében.

### 3. napirend

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök az 1. számú mellékletben foglaltak szerint beszámolt a 2022. december 17-én tartott „Lengyel karácsonyest” elnevezésű programról.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **9/2023.(II.13.) határozata** beszámoló elfogadásáról

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete meghallgatta és elfogadta a 2022. december 17-én tartott „Lengyel karácsonyest” elnevezésű nyilvános rendezvényről szóló beszámolót.

**Solymossy Zoltán Lászlóné** elnök egyéb ügy nem lévén, megköszönte a testületnek és a meghívottnak a részvételt, az ülést bezárta 18 órakor.

Solymossy Zoltán Lászlóné  
elnök



jegyzőkönyv hitelesít


Melléklet: Jelenléti ív, meghívó

- I. számú előterjesztés- 2023. évi költségvetés
- 1. számú melléklet- Beszámoló karácsonyi rendezvényről

## J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. február 13-án tartott testületi ülésről:

1./ Harkó Marek Roman



.....

2./ Solymossy Zoltán Lászlóné



.....

**Meghívottak Székesfehérvár MJV.**

**Polgármesteri Hivatal részéről:**

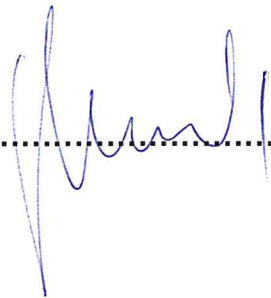
1./ Török Ferencné Hollósi Sára



.....

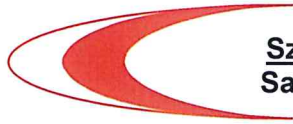
**Állandó meghívott**

2./ Straszewski Andrzej



.....

Székesfehérvár, 2023. február 13.



**Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Samorząd Narodowości Polskiej w Székesfehérvár**

8000 Székesfehérvár, Tolnai u. 14. Tel/Fax: +36-22-379-273

E-mail: szfvar.ino@gmail.com

---

## MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt 2023. február 13-án, 17 órakor Székesfehérvár, Tolnai utca 14. számú hivatali helyiségében tartandó testületi ülésére.

### **Napirendi pont:**

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megalkotására;
- 2.) Javaslat „Zsíros csütörtök” elnevezésű hagyományőrző rendezvény tartására;
- 3.) Beszámoló.

Székesfehérvár, 2023. február 06.



*Solymossy Zoltán*  
Solymossy Zoltán Lászlóné  
elnök

Sorszám: 6/2023. (II. 13.)

JAVASLAT

a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
2023. évi költségvetéséről szóló  
határozat megalkotására

Székesfehérvár, 2023. február 13.

Előterjesztő: Solymossy Zoltán Lászlóné  
elnök





**Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Tolnai u. 14.**

**1. számú határozati javaslat**

**I. A határozat hatálya:**

A határozat hatálya kiterjed a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésére.

**II. A 2023. évi költségvetés bevételei és kiadásai**

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetésének

**1. Költségvetési bevételeit** **1.545.950 Ft-ban**  
azaz, kettőmillió-ötszáznegyvenezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetés összesen 1.545.950 Ft

Ebből:- Működési célú támogatások államháztartáson belülről 1.540.000 Ft  
- Működési célú bevételek 5.950 Ft  
- Működési célú átvett pénzeszközök 0 Ft

Felhalmozási költségvetés 0 Ft

**2. Költségvetési kiadását** **1.540.000 Ft-ban**  
azaz, kettőmillió-ötszáznegyvenezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetés összesen 1.291.950 Ft

Ebből:  
- Személyi juttatások 374.000 Ft  
- Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 100.000 Ft  
- Dologi kiadások 817.950 Ft

Felhalmozási költségvetés 254.000 Ft  
-Beruházások 254.000 Ft

**3. Hiányát** **0 Ft-ban**  
azaz, Nulla forintban állapítja meg.

**Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Tolnai u. 14.**

**III. A költségvetés szerkezete**

1. Az önkormányzat bevételeit és kiadásait kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, valamint állami feladatok szerinti bontásban és egységes rovatrend szerinti bontásban az 1. és 2. számú melléklet tartalmazza.
2. Az 1. pontban meghatározott bevételek, kiadások 2023. évi összevont pénzforgalmi mérlegét az 1. és 2. számú melléklet tartalmazza.
3. A költségvetési egyenleg összegét működési és felhalmozási cél szerinti bontásban a 3. számú melléklet tartalmazza.
4. Az önkormányzat 2023. évi előirányzat-felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

## **2. számú határozati javaslat**

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat **elnöke a 2023. évi költségvetéséről szóló határozatára** vonatkozóan az alábbi határozatot hozta:

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat rögzíti, hogy az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a, a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése és a 45. § (1) bekezdés a) pontja alapján az Önkormányzat jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének megállapítására fenti rendelkezések alapján nem kerül sor tekintettel arra, hogy az Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügylete nincs.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
2023. évi bevételei Ft-ban

1. sz. melléklet  
a.....határozathoz

Megnevezés	Rovat száma	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Előirányzat mindösszesen
1, Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	1 540 000	0	0	1 540 000
2, Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2	0	0	0	0
3, Közhatalmi bevételek	B3	0	0	0	0
4, Működési bevételek	B4	5 950	0	0	5 950
5, Felhalmozási bevételek	B5	0	0	0	0
6, Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0	0	0
7, Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0	0	0
8, Működési költségvetés összesen (1+3+4+6)		1 545 950	0	0	1 545 950
9, Felhalmozási költségvetés összesen (2+5+7)		0	0	0	0
10, Költségvetési bevételek mindösszesen (8+9)	B1-7.	1 545 950	0	0	1 545 950

Megnevezés a.	Rovat száma b.	Kötelező feladat c.	Önként vállalt feladat d.	Államigazgatási feladat e.	Előirányzat mindösszesen f.=c.+d.+e.
1, Személyi juttatások	K1	374 000	0	0	374 000
2, Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	100 000	0	0	100 000
3, Dologi kiadások	K3	817 950	0	0	817 950
4, Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0	0	0
5, Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0	0	0
<b>6, Működési költségvetési kiadások összesen (1+2+3+4+5)</b>		<b>1 291 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 291 950</b>
7, Beruházások	K6	254 000	0	0	254 000
8, Felújítások	K7	0	0	0	0
9, Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0
<b>10, Felhalmozási költségvetés összesen (7+8+9)</b>		<b>254 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>254 000</b>
11, Általános tartalék		0	0	0	0
12, Céltartalék		0	0	0	0
<b>13, Tartalékok összesen (11+12)</b>	<b>K5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>14, Költségvetési kiadások összesen (6+10+13)</b>	<b>K1-8.</b>	<b>1 545 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 545 950</b>
0					
Létszám előirányzat (fő)		0,00	0,00	0,00	0,00

MEGNEVEZÉS	2022. évi eredeti előirányzat
<b>Működési költségvetési kiadások</b>	
Személyi juttatások	374 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	100 000
Dologi kiadások	817 950
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	0
Tartalékok	0
<b>Működési költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>1 291 950</b>

MEGNEVEZÉS	2022. évi eredeti előirányzat
<b>Működési költségvetési bevételek</b>	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 540 000
Közhatalmi bevételek	0
Működési bevételek	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	5 950
<b>Működési költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>1 545 950</b>
<b>Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege</b>	<b>254 000</b>

MEGNEVEZÉS	2022. évi eredeti előirányzat
<b>Felhalmozási költségvetési kiadások</b>	
Beruházások	254 000
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
<b>Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>254 000</b>

MEGNEVEZÉS	2022. évi eredeti előirányzat
<b>Felhalmozási költségvetési bevételek</b>	
Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0
<b>Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>0</b>

<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>1 545 950</b>
---	------------------

<b>Költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>1 545 950</b>
--	------------------

<b>Felhalmozási költségvetési bevételek-kiadások egyenlege</b>	<b>-254 000</b>
--	-----------------

## Bevételek Ft

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	561 667	41 667	41 667	41 667	41 667	561 667	41 667	41 667	41 667	41 667	41 667	41 663	1 540 000
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	5 950	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5 950
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bevétel összesen</b>	<b>567 617</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>561 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 667</b>	<b>41 663</b>	<b>1 545 950</b>

## Kiadások Ft

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	45 000	474 000
Dologi kiadások	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	58 950	817 950
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beruházások	0	127 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	127 000	254 000
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Kiadás összesen</b>	<b>108 000</b>	<b>235 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	<b>230 950</b>	<b>1 545 950</b>

Nyitó pénzkészlet (pénzforg.nélk. bev., nélkül)	2 966 393	3 426 010	3 232 677	3 166 344	3 100 011	3 033 678	3 487 345	3 421 012	3 354 679	3 288 346	3 222 013	3 155 680	
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	459 617	-193 333	-66 333	-66 333	-66 333	453 667	-66 333	-66 333	-66 333	-66 333	-66 333	-189 287	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)	3 426 010	3 232 677	3 166 344	3 100 011	3 033 678	3 487 345	3 421 012	3 354 679	3 288 346	3 222 013	3 155 680	2 966 393	

## **Beszámoló a 2022. december 17-i önkormányzati rendezvényről**

A SzLNÖ 2022. december 17 -én „Lengyel Karácsonyest„ elnevezésű rendezvényét tartotta. A rendezvény nagyon sikeres volt, több mint 70 vendég, fiatalok és idősebbek vettek részt rajta. A vendégek között nagy örömmel üdvözlöttük Horváth Miklós Csabát, székesfehérvári városi önkormányzat képviselőjét, valamint Grzelak Krzysztofot a budapesti lengyel templom plébánosát, Wtulich Alfredet, a Bem Egyesület elnökét.

A vendégek között főleg a székesfehérvári lengyel nemzetiséghez tartozó személyek, de Lengyelországgal szimpatizáló magyarok, a lengyel önkormányzattal vagy Klub Poloniával együttműködő személyek és néhány Fejér megyében élő, lengyel származású vendég is eljött. A karácsonyi rendezvényünkre meghívtuk és jelen is volt a városunkban szolgálatot teljesítő 3 lengyel katonatiszt is.

Az általunk szervezett kb. 3 órás rendezvényen bemutattuk a résztvevőknek a hagyományos lengyel karácsonyi szokásokat, hallgattuk és énekeltük a hagyományos lengyel karácsonyi dalokat.

Az alkalmi díszlettel ellátott teremben ünnepi lengyel és magyar karácsonyi ételeket kínáltunk, a gyerekek számára pedig kis ajándékot készítettünk, amelyeket a hozzánk érkező igazi Mikulás kézbesített.

A Győrből érkező AKORD nevű kórus nagyon szép karácsonyi koncerttel lépett fel, ezzel lengyel karácsonyi hangulatot teremtett. Természetesen néhány ismert karácsonyi dal énekléséhez – a kórusal együtt - a vendégek is csatlakoztak.



## FOTÓDOKUMENTÁCIÓ

### Karácsonyi rendezvényről



